

Hiztegitxoak

Gorputza

Le corps



Cerveau	Burmuina, garuna
Cœur	Bihotza
Estomac	Urdaila
Foie	Gibela
Gorge	Zintzurra, eztarria
Intestin	Hestea
Muscle	Giharra, muskulua
Nerf	Kirioa, zaina
Oesophage	Giranoia, hestegorria
Organe	Organoa
Os	Hezurra
Peau	Larrua, larruazala

Pouls	Pultsua
Poumon	Birika
Sang	Odola
Rein	Giltzurruna
Veine	Zaina
Ventre	Sabela, tripa
Vésicule	Xixkua
Vésicule biliaire	Behazun-xixkua
	behazuna
Vessie	Bixika, maskuria
Urine	Gernua, pixa

Zentzumenak

(Les 5) Sens



Goût	Dastamena
Odorat	Usaimena
Ouïe	Entzumena
Toucher	Ukimena
Vue	Ikusmena

Gaixotasunak

Les maladies



Varicelle	baztanga eroa
Rhume	marranta
	mafrundi, hotzeria
Grippe	gripea
Angine	angina
Gastroentérite	gastroentiritis
Otite	otitis
Rhumatisme	erreumatismoa
	hezueria
Oreillons	leperia
Sida	hiesa
Bronchite	brontxita
Rougeole	gorriñoak
Rubéole	errubeola

Cancer	minbizia
Cancer du sein	bularreko minbizia
Cancer du poumon	birikako minbizia
Leucémie	leuzemia
Schizophrénie	eskizofrenia
Alcoolisme	alkoholismoa
AVC	buruko odol kolpea
Roséole	erroseola
Diabète	diabetesa
Coqueluche	kukutxeztula
Mononucléose	mononukleosia
Pneumonie	pneumonia
Hépatite	hepatitisa

Appendicite	apendizitisa
Tuberculose	tuberkulosia
Syphilis	sifilia
Tétanos	tetanosa
Zona	zona
Méningite	meningitisa
Rage	errabia
Rage de dents	hagineko mina
Carie	(hortz) usteldura, txantxarra
Courbature	gogordura
Entorse	behardura, zainartadura
Fracture	haustura, apurketa

Osasun arloko profesionalak

Les professionnels de santé



Acupuncteur	akupunturagilea
Aide-soignant	erizain laguntzailea
Alcoolologue	alkohologoa
Allergologue	alergologoa
Ambulancier (infirmier)	anbulantziako erizaina
Anesthésiste	anestesista
Aromathérapeute	aromaterapeuta
Assistante sociale	gizarte laguntzailea
Audioprothésiste	audio-protesista
Cardiologue	kardiologoa
Chirurgien	kirurgilaria
Dentiste	dentista, aho artatzailea
Dermatologue	dermatologoa
Diététicien	dietalaria
Éducateur spécialisé	hezitzaile berezia
Endocrinologue	endokrinologoa
Ergothérapeute	ergoterapeuta
Gastro-entérologue	gastroenterologoa
Gériatre	geriatra
Gynécologue	ginekologoa
Hématologue	hematologoa
Herboriste	sendabelar saltzailea

Homéopathe	homeopata
Hypnothérapeute	hipnoterapeuta
Infirmier	erizaina
Interne des hôpitaux	ospitalako medikugaia
Kinésithérapeute	kinesiterapeuta
Médecin	medikua, sendagilea
Médecin du sport	kiroleko medikua
Médecin du travail	laneko medikua
Médecin généraliste	orotako medikua
Médecin légiste	auzitegiako medikua
Médecin scolaire	eskolako medikua
Néphrologue	nefrologoa
Neurologue	neurologoa
Oncologue	onkologoa
Ophtalmologue	oftalmologoa
Opticien-lunetier	optikari
Orthophoniste	betaurrekogina
Ostéopathe	ortofonista
Oto-rhino-laryngologiste	otorrinolarinologoa
	belarri-sudur-zintzurretako medikua

Pédiatre	pediatra
Pharmacien	botikaria
	farmazialaria
Physiothérapeute	fisioterapeuta
Pneumologue	pneumologoa
	biriketako medikua
Podologue	podologoa
Proctologue	proktologoa
Psychanaliste	psikoanalista
Psychiatre	psikiatra
Psychologue	psikologoa
Psychomotricien	psikomotrilaria
Psychothérapeute	psikoterapeuta
Puéricultrice	haur artatzailea
Radiologue	erradiologoa
Réflexologue	erreflexologoa
Rhumatologue	erreumatologoa
Sage-femme	emagina
Sexologue	sexologoa
Tabacologue	tabakologoa
Thérapeute	terapeuta
Thérapeute généticien	genetikalari terapeuta
Toxicologue	toxikologoa
Urologue	urologoa

Medikuarengan

Chez le médecin



Entrez Sar zaitez
Que vous arrive-t-il ? Zer gertatzen zaizu?
Je suis malade Gaixorik nago
..... Eri naiz
Je suis enrhumé Marrantatua naiz
Je suis constipé Idorria dut
Où avez-vous mal ? Nun duzu min?
J'ai mal à la gorge Zintzurran min dut
J'ai mal à la tête Buruko mina dut
Mal au ventre Tripako mina
J'ai vomi Goitika egin dut
Je ne peux rien manger Ezin dut deus jan
J'ai de la fièvre Sukarra dut

Je me suis cassé le bras Besoa hautsi zait
Je suis enceinte Haurdun naiz
J'ai eu un malaise Bulta txar bat ukan dut
Je suis fatigué(e) Nekatua naiz
Allongez-vous Akitua naiz
Levez-vous Etzan zaitez
Ouvrez la bouche Altxa zaitez
Toussez Eztul egin ezazu
Inspirez Arnasa har ezazu
Soufflez, expirez Arnasa bota (ezazu)
..... Hats eman ezazu

Prendre des médicaments Erremedioak hartu
Pharmacie Botika / Farmazia
Vaccin Txertoa
Piqûre Pikura / Injekzioa
Anesthésie Anestesia
Grossesse Haurdunaldia
Opération Ebakuntza
Urgence Larrialdia
Démangeaison Hatza / Azkura
Ordonnance Ordenantza
..... Errezeta

Hitzordua hartu

Prendre rendez-vous



Je voudrais prendre rendez-vous Hitzordua hartu / eskatu nahi nuke
Quand voudriez-vous venir ? Noiz nahi zenuke etorri?
Vous êtes déjà venu(e) ? Beste inoiz etorria zara?

Quel est votre nom ? Nola duzu izena?
Qui est votre médecin ? Nor da zure medikua?
Quel âge avez-vous ? Zenbat urte duzu?

Quel est votre numéro de tél. ? Zein da zure telefono-zenbakia?
Quelle est votre adresse ? Zein da zure helbidea?



Hiztegi gehiago sarean

Plus de vocabulaire en ligne



- **Erizaintzako Hiztegia**
Dictionnaire médical en basque, français, espagnol, anglais :
www.ehu.es/euskalosasuna/Erizaintza2.pdf
- **Hiztegia.net**
Des liens vers tous les dictionnaires regroupés sur une seule page :
www.hiztegia.net
- **Elhuyar**
Dictionnaire basque, anglais, français, espagnol en ligne :
www.elhuyar.com/hiztegia
- **Nola erran**
Dictionnaire de l'OPLB (Office Public de la Langue Basque) :
www.nolaerran.org/
- **Euskalterm**
Traduction de termes spécifiques en basque, anglais, français, espagnol :
www1.euskadi.net/euskalterm/indice_c.htm



Harremanetarako
Hendaia Herriko Etxea
Euskara Zerbitzua
05.59.48.23.23
euskara@hendaye.com

Contact
Ville d'Hendaye
Service Euskara



Agglo Sud Pays Basque
Hego Lapurdiko Hirigunea